



Teismo praktikos rinkinys

2015 m. rugsėjo 17 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas

Komisija / Italija

(Byla C-367/14)¹

„Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Valstybių teikiama pagalba — Venecijos ir Kjudžos teritorijose įsteigtomis įmonėms suteikta pagalba — Socialinio draudimo įmokų sumažinimas — Pagalbos nesusigrąžinimas per nustatytą terminą — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas įsipareigojimų neįvykdymas — Neįvykdymas — SESV 260 straipsnio 2 dalis — Piniginės sankcijos — Periodinė bauda — Vienkartinė suma“

1. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Įvykdymo terminas — Data, į kurią reikia atsižvelgti vertinant įsipareigojimų neįvykdymo buvimą (SESV 260 straipsnis) (žr. 35 punktą)*
2. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Įsipareigojimų neįvykdymo įrodymas — Komisijai tenkanti pareiga — Įrodymų, kad įsipareigojimai ir toliau nevykdomi, pateikimas — Apkaltintos valstybės narės pareiga įrodyti priešingai (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 36 ir 56 punktus)*
3. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Gynybos priemonės — Lingvistinis aiškinimas, pagal kurį privaloma imtis priemonių pagalbai susigrąžinti, tačiau neprivaloma jos realiai susigrąžinti — Nepriimtinumai (SESV 260 straipsnis) (žr. 40–48 punktus)*
4. *Valstybės narės — Įsipareigojimai — Įsipareigojimų neįvykdymas — Vidaus tvarka grindžiamas pateisinimas — Neleistinumai (SESV 260 straipsnis) (žr. 51 punktą)*

¹ — OL C 395, 2014 11 10.

5. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Pareigos susigrąžinti neteisėtą pagalbą neįvykdymas — Gynybos priemonės — Absoliutus negalėjimas vykdyti — Vertinimo kriterijai — Įvykdymo sunkumai — Vėlavimas įvykdyti sprendimą susigrąžinti, kurį lėmė atitinkamos valstybės narės delsimas imtis veiksmų — Neįtraukimas (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 52–55 punktus)*
6. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Pareigos susigrąžinti neteisėtą pagalbą neįvykdymas — Gynybos priemonės — Patiriantys sunkumų arba bankrutuojantys pagalbos gavėjai — Poveikio nebuvimas — Pareiga imtis visų esamų teisinių priemonių, įskaitant gavėjo likvidavimą — Valstybei narei tenkanti pareiga įrodyti, kad ji stengėsi susigrąžinti neteisėtą pagalbą (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 60 ir 61 punktus)*
7. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Piniginės sankcijos — Tikslas — Tinkamos sankcijos pasirinkimas — Aplinkybės, į kurias reikia atsižvelgti — Teisingumo Teismo diskrecija — Kelių sankcijų skyrimas — Leistinumai (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 85–87, 114–116 punktus)*
8. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Piniginės sankcijos — Periodinė bauda — Formos ir dydžio nustatymas — Teisingumo Teismo diskrecija — Kriterijai (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 88, 89, 91–95, 99 ir 105 punktus)*
9. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Piniginės sankcijos — Periodinė bauda — Dydžio nustatymas — Fiksuoto dydžio periodinė bauda ir mažėjanti periodinė bauda (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 106–112 punktus)*
10. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo sprendimas, kuriuo konstatuojamas valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Pareigos vykdyti sprendimą neįvykdymas — Piniginės sankcijos — Vienkartinės sumos skyrimas — Teisingumo Teismo diskrecija — Vertinimo kriterijai (SESV 260 straipsnio 2 dalis) (žr. 117–127 punktus)*

Rezoliucinė dalis

1. Nesiėmusi visų priemonių, būtinų Sprendimui *Komisija / Italija* (C-302/09, EU:C:2011:634) įvykdyti iki 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Komisijos oficialiame pranešime nustatyto termino pabaigos, Italijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal SESV 260 straipsnio 1 dalį.

2. Priteisti iš Italijos Respublikos sumokėti Europos Komisijai į „Europos Sąjungos nuosavų išteklių“ sąskaitą 12 mln. eurų periodinę baudą už kiekvieną pusmetį, pradelstą imtis priemonių, būtinų Sprendimui *Komisija / Italija* įvykdyti, mokėtiną nuo šio sprendimo paskelbimo dienos iki Sprendimo *Komisija / Italija* (C-302/09, EU:C:2011:634) įvykdymo dienos.
3. Priteisti iš Italijos Respublikos sumokėti Europos Komisijai į „Europos Sąjungos nuosavų išteklių“ sąskaitą 30 mln. eurų vienkartinę sumą.
4. Priteisti iš Italijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.